VERORDENING (EEG) Nr. 2978/83 VAN DE RAAD

van 24 oktober 1983

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 191/80 tot instelling van een definitief anti-dumpingrecht op lithiumhydroxide van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad van 20 december 1979 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1580/82 (2), inzonderheid op de artikelen 12 en 14,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het bij genoemde verordening ingestelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt :

A. Voorafgaande maatregelen

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 191/80 (3) heeft de Raad een definitief anti-dumpingrecht ingesteld op lithiumhydroxide van post 28.28 B van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomend met NIMEXE-code ex 28.28-10, van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie.

(2) Deze verordening werd gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2294/80 (4), waarbij het bedrag van het recht werd veranderd in het bedrag waarmee de prijs, franco grens Gemeenschap, van lithiumhydroxide lager is dan 1,66 US-dollar per lb.

B. Procedure van heronderzoek

(3) De Commissie heeft inmiddels een klacht ontvangen, ingediend door CEFIC, de Europese Raad van de Bonden van de Chemische Nijverheid, namens de enige communautaire producent van lithiumhydroxide, met het verzoek het definitieve anti-dumpingrecht alsmede de door een van de Amerikaanse exporteurs aangeboden prijsverbintenis opnieuw te onderzoeken.

(4) Daar het bedoelde verzoek voldoende bewijsmateriaal bevatte om een heronderzoek te rechtvaardigen, heeft de Commissie door middel van een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* (5) een heronderzoek van het definitieve anti-dumpingrecht op de invoer van lithiumhydroxide van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie aangekondigd en is daarop met dat onderzoek begonnen.

(5) De Commissie heeft de exporteurs en importeurs van wie bekend is dat zij daarbij rechtstreeks zijn betrokken, alsmede de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en de klager hiervan officieel in kennis gesteld en de belanghebbende partijen in de gelegenheid gesteld hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en een verzoek om mondelinge toelichting daarvan in te dienen. De beide Amerikaanse exporteurs hebben van de gelegenheid om hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en mondeling toe te lichten, gebruik gemaakt.

(6) De meeste importeurs hebben hun standpunt schriftelijk kenbaar gemaakt en enkele importeurs werd mondelinge toelichting toegestaan.

(7) De Commissie verzamelde en verifieerde alle gegevens die zij in verband met de procedure van heronderzoek nodig achtte ; zij stelde een onderzoek in ten kantore van de volgende ondernemingen :

communautaire producent :

— Chemetall GmbH, Frankfurt, Bondsrepubliek Duitsland ;

exporteurs :

— Foote Mineral Company, Exton, Pennsylvania, Verenigde Staten ;

— Lithium Corporation of America, Gastonia, North Carolina, Verenigde Staten ;

importeur :

— Lithium Corporation of Europe Ltd, Bromborough, Verenigd Koninkrijk.

(8) Het onderzoek naar dumping bestreek één jaar, eindigende op 31 maart 1983.

C. Normale waarde

(9) De normale waarde voor de Amerikaanse exporteurs werd vastgesteld op basis van de binnenlandse prijzen van de producenten die naar de Gemeenschap exporteerden.

(1) PB nr. L 339 van 31. 12. 1979, blz. 1.
(2) PB nr. L 178 van 22. 6. 1982, blz. 9.
(3) PB nr. L 23 van 30. 1. 1980, blz. 19.
(4) PB nr. L 228 van 30. 8. 1980, blz. 59.
(5) PB nr. C 98 van 12. 4. 1983, blz. 2.

(10) Ten einde vast te stellen of op de invoer uit de Sowjetunie dumping werd toegepast, moest de Commissie rekening houden met het feit dat de Sowjetunie een land is zonder markteconomie en moest zij derhalve haar vaststellingen op de normale waarde in een land met markteconomie baseren ; in dit verband had de klager de binnenlandse markt van de Verenigde Staten voorgesteld, daar dit het enige bekende niet-EEG-land met markteconomie is waar een soortgelijk produkt wordt geproduceerd. Tegen dit voorstel werd geen bezwaar gemaakt en de Commissie is ervan overtuigd dat er voldoende binnenlandse mededinging in de Verenigde Staten is om te garanderen dat de prijsniveaus in redelijke verhouding tot de produktiekosten staan ; het wordt derhalve passend en niet onredelijk geacht de normale waarde voor invoer van oorsprong uit de Sowjetunie op basis van de binnenlandse prijzen in de Verenigde Staten vast te stellen.

D. **Prijzen bij uitvoer**

(11) De exportprijzen voor de Amerikaanse exporteurs werden vastgesteld op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijzen voor de voor uitvoer naar de Gemeenschap verkochte produkten. Betreffende de uitvoer uit de Sowjetunie werden de Commissie door de exporteurs of importeurs geen inlichtingen inzake de exportprijzen verstrekt en deze werden bijgevolg vastgesteld op basis van de in de klacht vervatte gegevens, die beschouwd werden als de beste ter beschikking staande gegevens.

E. **Vergelijking**

(12) Bij het vergelijken van de normale waarde met de exportprijzen heeft de Commissie, waar dit paste, met verschillen die van invloed kunnen zijn op de vergelijkbaarheid van de prijzen rekening gehouden en in het bijzonder met verschillen in verkoopvoorwaarden. Alle vergelijkingen werden gemaakt in het stadium af fabriek.

F. **Marges**

(13) Uit het bovenvermelde onderzoek van de feiten is gebleken dat de Amerikaanse exporteur die na het eerste onderzoek een verbintenis was aangegaan, de voorwaarden van zijn verbintenis in acht had genomen, maar dat in sommige gevallen de prijsverhoging op de binnenlandse markt van de Verenigde Staten tot het opnieuw optreden van dumping had geleid. Voor deze exporteur en voor de andere betrokken exporteurs bedroeg de gewogen gemiddelde dumpingmarge, die gelijk is aan het bedrag waarmee de vastgestelde normale waarde de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap overschrijdt :

— bij uitvoer uit de Verenigde Staten 15,5 %,

— bij uitvoer uit de Sowjetunie 12,0 %.

G. **Schade**

(14) Uit het statistische bewijsmateriaal waarover de Commissie beschikt, blijkt dat de invoer in de Gemeenschap uit de Sowjetunie en de Verenigde Staten van 1 139 ton in 1980 tot 702 ton in 1982 is teruggelopen en dat het marktaandeel van deze invoer over dezelfde periode van 54,9 % tot 45,8 % is gedaald.

(15) De gewogen gemiddelde prijzen bij wederverkoop van de gedumpte invoer in de Gemeenschap waren ongeveer 15 % lager dan de prijzen die vereist zijn om de kosten van de enige communautaire producent te dekken en deze een redelijke winst te garanderen. Als gevolg daarvan heeft deze producent aanmerkelijke verliezen geleden, hetgeen de voortzetting van de produktie van dit produkt in gevaar brengt.

(16) De Commissie heeft nagegaan of schade door andere factoren werd veroorzaakt. In dit verband heeft zij rekening gehouden met de invoer van lithiumhydroxide van oorsprong uit de Volksrepubliek China, welke onderworpen is aan een anti-dumpingprocedure die op hetzelfde tijdstip is ingeleid als de procedure van heronderzoek.

(17) Hoewel de gedumpte invoer van dit produkt uit China tussen 1980 en 1982 aanzienlijk is gestegen en plaatsvond tegen prijzen die zelfs nog lager waren dan die van het produkt van oorsprong uit Amerika of de Sowjetunie, ligt het door de Chinese uitvoer in de Gemeenschap bereikte marktaandeel van 25,5 % ver beneden dat van 45 %, dat de overige betrokken exporteurs bereikten, die dus geacht moeten worden een dominerende positie op de markt van de Gemeenschap in te nemen. Dit heeft de Commissie ertoe gebracht haar standpunt te handhaven dat de verdere toepassing van het anti-dumpingrecht en het behoud van prijsverbintenissen een vereiste was voor het opheffen van de schade en het voorkomen van herhaling ervan. Het opnieuw optreden van dumping en de daaruit voortvloeiende schade toont aan dat, indien het definitieve recht niet wordt verhoogd en de verbintenissen niet tot een hoger niveau worden opgetrokken, aan de betrokken communautaire bedrijfstak aanmerkelijke schade wordt toegebracht.

H. **Belang van de Gemeenschap**

(18) Verwerkende industrieën in de Gemeenschap hebben aangevoerd dat verlenging van de beschermende maatregelen niet in het belang van de Gemeenschap zou zijn, daar dit een nadelige invloed zou hebben op hun mededingingspositie op markten buiten de Gemeenschap. Gezien de bijzonder ernstige moeilijkheden waarmee de enige communautaire producent te kampen heeft, zijn strategisch belang en de relatief geringe

invloed van een prijsverhoging op de kosten van de verwerkende industrie, is de Raad evenwel tot de slotsom gekomen dat het in het belang van de Gemeenschap is dat de definitieve maatregelen ten aanzien van lithiumhydroxide van oorsprong uit de Sowjetunie en de Verenigde Staten in stand blijven.

I. **Verbintenissen**

(19) De betrokken Amerikaanse exporteurs werden van de belangrijkste uitkomsten van het heronderzoek in kennis gesteld en zij hebben hun opmerkingen dienaangaande kenbaar gemaakt. Foote Mineral Company, die tijdens de eerste procedure een verbintenis had aangeboden heeft spontaan verklaard deze te willen hernieuwen op het niveau dat nodig wordt geacht om te voorkomen dat nogmaals schade aan de communautaire bedrijfstak wordt toegebracht. De Lithium Corporation of America heeft eveneens zich vrijwillig ertoe verbonden een minimumprijs voor haar export in acht te nemen. Deze verbintenissen zullen tot gevolg hebben dat de prijs bij invoer op het niveau blijft dat nodig is om schade te voorkomen. In deze verbintenissen overschrijden de prijzen in geen geval de vastgestelde dumpingmarges. De Raad heeft derhalve beslist dat de invoer van door Foote Mineral Company en Lithium Corporation of America geëxporteerde lithiumhydroxide niet aan het recht dient te worden onderworpen.

J. **Verhoging van het definitieve recht**

(20) Gezien de bevindingen van het heronderzoek dient het, bij Verordening (EEG) nr. 191/80 ingestelde en bij Verordening (EEG) nr. 2294/80 gewijzigde, definitieve recht te worden aangepast en dient een nieuwe minimumprijs, franco grens Gemeenschap, niet ingeklaard, van 1,80 US-dollar per lb te worden vastgesteld, die in plaats komt van de vorige prijs van 1,66 US-dollar per lb.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 191/80 wordt als volgt gewijzigd :

a) lid 1 wordt als volgt gelezen :

„1. Op de invoer van lithiumhydroxide van post 28.28 B van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomend met NIMEXE-code ex 28.28-10, van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie wordt een definitief antidumpingrecht ingesteld. Dit recht is niet van toepassing op lithiumhydroxide vervaardigd en uitgevoerd door de Foote Mineral Company, Verenigde Staten van Amerika, en de Lithium Corporation of America, Verenigde Staten van Amerika.

De bepalingen voor de toepassing van de douanerechten gelden eveneens voor de toepassing van het anti-dumpingrecht." ;

b) lid 3 wordt als volgt gelezen :

„3. Voor de toepassing van deze verordening bedraagt de normale waarde van lithiumhydroxide van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en de Sowjetunie, aangepast op basis franco grens van de Gemeenschap, niet ingeklaard, 1,80 US-dollar per lb." ;

c) lid 5 wordt als volgt gelezen :

„5. a) Indien het in lid 1 omschreven produkt niet op basis van de prijs voor de eerste koper voor verbruik in de Gemeenschap wordt gebracht, bedraagt het definitieve antidumpingrecht :

— 15,5 % van de normale waarde van 1,80 US-dollar per lb voor invoer van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika,

— 12 % van de normale waarde van 1,80 US-dollar per lb voor invoer van oorsprong uit de Sowjetunie.

b) Indien de aangever evenwel, ten genoege van de bevoegde douaneautoriteiten, kan aantonen dat de door de eerste koper betaalde prijs :

i) hoger is dan of gelijk is aan de normale waarde van 1,80 US-dollar per lb, wordt geen recht toegepast ;

ii) voor de invoer van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika minder dan 15,5 % lager ligt, of voor de invoer van oorsprong uit de Sowjetunie minder dan 12 % lager dan de normale waarde van 1,80 US-dollar per lb, is het recht gelijk aan het bedrag waarmee die prijs onder de normale waarde ligt.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 24 oktober 1983.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. ARSENIS